

Deželni zakonik Landesgesetzblatt

za

für das

vojvodino Kranjsko.

Herzogtum Krain.

Leto 1916.

Jahrgang 1916.

XIV. kos.

XIV. Stück.

Izdan in razposlan dne 29. aprila 1916.

Ausgegeben und versendet am 29. April 1916.



20.

Ukaz

c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko
z dne 25. aprila 1916, šl. 13.897,

s katerim se izdajajo zaukazi glede upeljave
poletnega časa za leto 1916.

Na podlagi naredbe celokupnega mistrstva z dne 21. aprila 1916. l., drž. zak. št. 111, zadevajoče vpeljavo poletnega časa za leto 1916., odrejuje se, kakor sledi:

§ 1.

Vse javne ure v kronovini Kranjski morajo se, če le mogoče, še v noči od 30. aprila na 1. maj proti sedanjemu veljavnemu krajevnemu ali železniškemu času pomakniti za eno uro naprej in se do konca septembra v tem stanju obdržati.

§ 2.

Vsek morebitni poskus, učinek tega ukrepa s preložitvijo poslovnih ur ali enakim preprečiti, je prepovedan in se bode kaznoval po določilih ministrske naredbe z dne 30. septembra 1857. l., drž. zak. št. 198.

§ 3.

Ta ukaz stopi z dnevom razglasitve v veljavo.

C. kr. deželni predsednik:
Baron Schwarz s. r.

20.

Verordnung

des k. k. Landespräsidenten für Krain
vom 25. April 1916, Sl. 13.897,

mit welcher Anordnungen, betreffend die Einführung
der Sommerzeit für das Jahr 1916, getroffen werden.

Auf Grund der Verordnung des Gesamtministeriums vom 21. April 1916, R.-G.-Bl. Nr. 111, betreffend die Einführung der Sommerzeit für das Jahr 1916, wird verordnet wie folgt:

§ 1.

Alle öffentlichen Uhren im Herzogtume Krain sind, womöglich noch in der Nacht vom 30. April auf den 1. Mai gegen die bisher gebräuchliche Ortszeit oder Bahnhofzeit um eine Stunde vorzuändern und bis Ende September auf diesem Stande zu halten.

§ 2.

Allfällige Versuche, die Wirkung dieser Maßnahme durch Verlegung der Geschäftsstunden oder dergleichen zu durchkreuzen, sind verboten und werden nach Maßgabe der Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R.-G.-Bl. Nr. 198, geahndet werden.

§ 3.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Auskundigung in Kraft.

Der k. k. Landespräsident:
Freiherr von Schwarz m. p.